

## INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

### pre žiadateľov o finančný príspevok

podľa čl. 13 a 14 Nariadenia EP a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len "Nariadenie" alebo "GDPR")

Nižšie vás informujeme o spracúvaní osobných údajov, ktoré nám poskytujete ako žiadateľ o finančný príspevok.

<b>Prevádzkovateľ:</b>	Nezisková organizácia Daniela J. Krátkého
so sídlom:	Galvaniho 7/A, 821 04 Bratislava
telefón:	+421 907 689 563
e-mail:	info@pomozdetom.sk
webová stránka:	www.pomozdetom.sk

### ROZSAH SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV:

Pre posúdenie vašej žiadosti budeme spracúvať všeobecné osobné údaje vás ako žiadateľa, vášho dieťaťa, prípadne aj starého rodiča dieťaťa, ak je starý rodič spolužiadateľom. Okrem bežných kontaktných osobných údajov (meno, priezvisko, bydlisko, telefónne číslo, e-mail) budeme spracúvať údaje nevyhnutné na vyhodnotenie vašej žiadosti a prípadné poskytnutie finančného príspevku (rodné číslo, dátum narodenia, príbuzenský vzťah k žiadateľovi, splnenie podmienok pre poskytnutie pomoci, číslo účtu). Ak budú splnené podmienky, budeme spracúvať aj fotografie detí, prípadne video, ktoré dokladujú použitie finančného príspevku v súlade s podmienkami.

### ÚČELY SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 1. Pre účel posúdenia žiadosti o finančný príspevok:** Na základe vašej žiadosti vykonáme predzmluvné opatrenia, aby sme vyhodnotili splnenie podmienok na poskytnutie príspevku a rozhodli o schválení alebo neschválení žiadosti.
- 2. Pre účel poskytnutia finančného príspevku a kontroly jeho použitia:** Osobné údaje poskytnuté úspešným žiadateľom spracúvame na účely plnenia darovacej zmluvy a kontroly splnenia dohodnutých podmienok (preukázanie použitia daru dokladom o úhrade za mimoškolskú aktivitu/letný tábor a fotografiami, prípadne videom dieťaťa z danej mimoškolskej aktivity/letného tábora)
- 3. Pre účely vedenia účtovníctva a administratívnej agendy:** Spracúvanie osobných údajov nám môže vyplývať zo všeobecne záväzných predpisov (najmä podľa zákona o účtovníctve, zákona o neziskových organizáciách) a z nášho oprávneného záujmu na vedení riadnej administratívnej dokumentácie o činnosti neziskovej organizácie a o jej zmluvných vzťahoch.
- 4. Pre účely zdokumentovania a propagácie činnosti neziskovej organizácie:** Naším oprávneným záujmom je informovanie verejnosti o aktivitách neziskovej organizácie, predovšetkým informovanie súčasných a potenciálnych darcov prostredníctvom internetovej stránky a médií. Propagácia činnosti spočíva vo zverejnení obrazových, prípadne zvukovoobrazových záznamov týkajúcich sa podporených žiadostí na webovej stránke a sociálnych sieťach, propagačných materiáloch, počas doby ich prevádzkovania poskytovateľom, prípadne informovania darcov formou newslettera. Pri propagácii vždy zvážime záujmy a práva dotknutých osôb, najmä ak je dotknutou osobou dieťa. Právnym

základom na tento účel môže byť súhlas dotknutej osoby, alebo zákonného zástupcu dieťaťa, pokiaľ nemá viac ako 16 rokov.

5. **Pre účely evidencie žiadostí a komunikácie s dotknutými osobami:** Našou zákonnou povinnosťou v zmysle GDPR je uľahčiť vám výkon práv ako dotknutých osôb. Údaje spracúvame za účelom poštovej, e-mailovej a telefonickkej komunikácie s dotknutými osobami.
6. **Pre účely ochrany práv a oprávnených záujmov:** Osobné údaje spracúvame na preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov a oprávnených záujmov Neziskovej organizácie Daniela J. Krátkeho alebo tretích strán. Môžu sem patriť prípady, ak sa údaje spracúvajú na základe súhlasu, ktorý bol neskôr odvolaný.

### **PRÁVNY ZÁKLAD PRE SPRACOVANIE:**

Právne základy spracúvania osobných údajov:

1. žiadosť dotknutej osoby na vykonanie opatrení pred uzatvorením darovacej zmluvy v zmysle článku 6 ods.1 písm. b) GDPR
2. plnenie darovacej zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba v zmysle článku 6 ods.1 písm. b) GDPR
3. plnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa v zmysle článku 6 ods.1 písm. c) GDPR (najmä zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, zákon č. 213/1997 Zb. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby)
4. oprávnený záujem, ktorý sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana v zmysle článku 6 ods.1 písm. f) GDPR (najmä propagácia činnosti a ochrana práv neziskovej organizácie)
5. plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme v zmysle článku 6 ods.1 písm. e) GDPR (vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt)
6. súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétne účely v zmysle článku 6 ods.1 písm. a) GDPR

### **ZDROJE OSOBNÝCH ÚDAJOV:**

Spracovávané osobné údaje sú získavané od samotných žiadateľov (rodičov/zákonných zástupcov), ktorí nám poskytujú aj osobné údaje o svojich maloletých deťoch. Osobné údaje získavame taktiež z verejných zdrojov (napr. kontakt na organizátora krúžku z jeho webovej stránky) a z databáz poľnohospodárskych podnikov patriacich do skupiny Slovenské farmárske, družstvo (napr. na účely potvrdenia splnenia podmienok na priznanie finančnej pomoci).

### **ODVOLANIE SÚHLASU SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV:**

Poskytnutie súhlasu so spracovaním osobných údajov je vždy dobrovoľné a žiadateľ má právo svoj súhlas kedykoľvek odvolať. Súhlas je možné odvolať písomným oznámením zaslaným na adresu sídla neziskovej organizácie, alebo na vyššie uvedenú emailovú adresu. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na spracúvanie založené na súhlase pred jeho odvolaním. Odo dňa, kedy je odvolanie súhlasu oznámené neziskovej organizácii, môže nezisková organizácia spracovávať osobné údaje len v rozsahu a na účely, ktoré nie sú založené na súhlase dotknutej osoby. t.j. najmä pri plnení svojich právnych povinností, alebo pre účely ochrany práv a právnych nárokov.

## PRÍJEMCOVIA OSOBNÝCH ÚDAJOV:

Osobné údaje spracováva Nezisková organizácia Daniela J. Krátkého v písomnej a elektronickej forme, najmä prostredníctvom svojich zamestnancov, členov orgánov, prostredníctvom iných poverených osôb alebo prostredníctvom sprostredkovateľov, s ktorými nezisková organizácia uzavrie zmluvu o spracovaní osobných údajov.

Kategórie príjemcov osobných údajov:

- poskytovateľ poštových alebo kuriérskych služieb
- poskytovateľ, ktorý vedie účtovníctvo, zabezpečuje IT infraštruktúru a softvérové vybavenie
- poskytovateľ tlačiarenských služieb
- poskytovateľ marketingových aktivít
- advokát alebo iný poradca viazaný mlčanlivosťou, audítor
- banka
- organizátor mimoškolskej aktivity/letného tábora, na ktorého aktivity žiadate finančný príspevok
- poľnohospodársky podnik ako váš zamestnávateľ, nájomca alebo ktorého ste členom
- darcom a prispievateľom neziskovej organizácie

## POSKYTOVANIE A SPRÍSTUPNENIE OSOBNÝCH ÚDAJOV INÝM OSOBÁM:

Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci, ak bude prevádzkovateľ na také poskytnutie podľa zákona povinný (napríklad orgánom činným v trestnom konaní, súdom a pod.).

## DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV:

Osobné údaje, ktoré sú predmetom žiadosti sú spracúvané najmenej po dobu nevyhnutnú na účely jej vyhodnotenia a informovania žiadateľa o výsledku. V prípade schválenia žiadosti sa osobné údaje uchovávajú ďalej ako doklad o existencii darovacej zmluvy ako titulu na vyplatenie finančného príspevku. Dobu uchovávania môže určovať aj právny predpis (napr. účtovné doklady sa uchovávajú po dobu desiatich rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú).

## VAŠE PRÁVA AKO DOTKNUTÝCH OSÔB:

**Právo na prístup:** Máte právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom (t. j. potvrdenie o tom, či sa spracúvajú vaše osobné údaje a informácie podľa článku 15 GDPR).

**Právo na opravu:** Máte právo na to, aby sme bez zbytočného odkladu opravili nesprávne osobné údaje, ktoré sa vás týkajú. So zreteľom na účely spracúvania máte právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.

**Právo na výmaz:** Máte právo dosiahnuť aby sme bez zbytočného odkladu vymazali vaše osobné údaje, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov: (i) osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sme ich získavali alebo inak spracúvali; (ii) odvoláte súhlas, na základe ktorého sme spracúvanie vykonávali a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie; (iii) namietate voči spracúvaniu, ktoré

vykonávame na základe našich oprávnených záujmov alebo pri realizovaní úloh vo verejnom záujme a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie (iv) osobné údaje sa spracúvali nezákonne; (v) osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť.

**Právo na obmedzenie spracúvania:** Máte právo na to, aby sme obmedzili spracúvanie, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov: (i) Napadnete správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho nám overiť správnosť osobných údajov; (ii) spracúvanie je protizákonné a vy namietate proti vymazaniu osobných údajov a žiadate namiesto toho obmedzenie ich použitia; (iii) ak nezisková organizácia už nepotrebuje vaše osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebujete ich vy ako dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov; (iv) ak namietate voči spracúvaniu, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na našej strane ako prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi vás ako dotknutej osoby.

**Právo namietat':** Máte právo kedykoľvek namietat' z dôvodov týkajúcich sa vašej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa vás týkajú, ak je spracúvanie vykonávané na základe oprávneného záujmu neziskovej organizácie alebo úlohy realizovanej vo verejnom záujme. Ako prevádzkovateľ nesmieme ďalej spracúvať osobné údaje, pokiaľ nepreukážeme nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami vás ako dotknutej osoby, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

**Právo na prenos:** Máte právo získať od nás osobné údaje, ktoré sa vás týkajú a ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a máte právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak sa spracúvanie zakladá na súhlase alebo na zmluve a ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami.

**Právo podať sťažnosť:** Máte právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov, ak sa domnievate, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa vás týka, je v rozpore s platnými predpismi.

#### **ĎALŠIE DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE:**

Pri spracúvaní osobných údajov nevyužívame automatizované rozhodovanie ani profilovanie. Osobné údaje nezamýšľame preniesť do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie. V prípade neposkytnutia osobných údajov uvedených v žiadosti nebude možné vašu žiadosť posúdiť a identifikovať vás ako zmluvnú stranu v prípadnej darovacej zmluve.

#### **AKO A NA KOHO SA MÔŽETE OBRÁTIŤ?**

Pokiaľ by ste mali akékoľvek otázky, alebo vám bolo niečo v týchto otázkach nejasné, neváhajte nás, prosím, kontaktovať, radi vám odpovieme.

Akékoľvek zmeny súvisiace so spracúvaním vašich osobných údajov budú zabezpečené formou aktualizácie tohto dokumentu zverejneného na našej internetovej stránke.

██████████ NEZISKOVÁ  
██████████ ORGANIZÁCIA  
██████████ DANIELA J.  
██████████ KRATKEHO

**Nezisková organizácia Daniela J. Krátkého**

Galvaniho 7/A, 821 04 Bratislava

**Juraja Galajdová, riaditeľka,**

telefón: +421 907 689 563, e-mail: [info@pomozdetom.sk](mailto:info@pomozdetom.sk)